



Conseil économique et social

Distr. générale
30 juin 2017
Français
Original : anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Réunion commune de la Commission d'experts du RID et du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Genève, 19-29 septembre 2017

Point 3 de l'ordre du jour provisoire

Normes

Information sur les travaux en cours au CEN

Communication du Comité européen de normalisation (CEN)*, **

Introduction

1. Conformément à l'accord de coopération conclu entre le Comité européen de normalisation/Comité européen de normalisation électrotechnique et la Réunion commune (voir ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2, tel que modifié par l'annexe III du document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130), le consultant du CEN doit informer la Réunion commune des travaux en cours au CEN sur l'élaboration de normes auxquelles devrait renvoyer le RID/ADR/ADN.

Nouvelle procédure d'enquête du CEN – Enquête de trois mois avec vote pondéré et vote formel facultatif pour les projets endogènes du CEN

2. Soucieux d'améliorer les mécanismes et procédures d'élaboration de normes EN, en tenant compte des modifications similaires apportées aux procédures de l'ISO et incité à agir en ce sens par la Communication COM(2011)311 de la Commission européenne demandant une réduction de 50 % du temps moyen d'élaboration des normes, le CEN a adopté une nouvelle procédure d'enquête (décision CEN/BT 35/2014). Celle-ci a commencé à s'appliquer le 1^{er} janvier 2015 à tous les projets reçus à partir du 23 octobre 2014.

3. Par rapport à la situation antérieure, les modifications sont les suivantes :

- La phase d'enquête devient en fait un vote pondéré ;

* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour 2016-2017 (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.2)).

** Diffusée par l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) sous la cote OTIF/RID/RC/2017/32.



- Les membres du CEN votent en répondant comme suit : OUI, NON, ou ABSTENTION ;

(Les évaluations faites par le consultant du CEN doivent aussi trancher à ce stade sur la question du oui ou du non. Le Comité technique du CEN examine les observations et lance un scrutin d'une durée d'un mois pour la décision de ne pas procéder à un vote formel.)

- L'approbation se fait conformément au Traité de Lisbonne ;
- La durée de l'enquête est réduite de cinq à trois mois ;
- En fonction des résultats de l'enquête, le Comité technique du CEN peut décider de ne pas procéder à un vote formel et de passer immédiatement à la publication.

4. Ces modifications ont des répercussions sur la coopération entre la Réunion commune et le CEN et les procédures de coopération convenues, en particulier en ce qui concerne les délais de communication des observations de la Réunion commune et du Groupe de travail des normes et le calendrier du CEN. Le rôle des téléconférences est aujourd'hui essentiel. Dès que les procédures modifiées du CEN seront arrêtées, le consultant formulera des propositions de modification des procédures de coopération s'il y a lieu.

Activités menées durant le dernier semestre

5. Le CEN a établi deux envois, qui comprennent des évaluations des projets. Un troisième envoi contenant des normes à caractère général pourrait être établi en septembre 2017.

Nouveaux points inscrits au programme de travail

6. S'agissant du programme de travail du CEN, la Réunion commune est invitée à noter qu'il a été décidé depuis la dernière session d'inscrire de nouveaux points concernant le transport des marchandises dangereuses au programme de travail des Comités techniques 23, 268, 286 et 296 du CEN (voir tableau ci-après). Il a été convenu de réexaminer d'autres normes du CEN déjà mentionnées dans le RID, l'ADR et l'ADN. Toutes ne sont pas considérées comme susceptibles d'être mentionnées dans ces règlements.

7. Les membres de la Réunion commune sont invités à recommander à leurs experts de participer au travail de rédaction et de révision relatif à ces points, par l'intermédiaire de leurs organismes de normalisation nationaux.

Tableau des nouveaux points inscrits au programme de travail du CEN concernant des dispositions du RID/ADR/ADN

Organisme de normalisation responsable	Numéro du point	Référence	Titre
CEN/TC 23	00023202	prEN ISO 10961 rev	Bouteilles à gaz – cadres de bouteilles – conception, fabrication, essais et inspection
CEN/TC23	00023203	Pas encore attribuée	Bouteilles à gaz transportables – bouteilles entièrement bobinées en matériaux composites pour l'hydrogène
CEN/TC 23	00023204	EN ISO 17871:2015/prA1	Bouteilles à gaz transportables – robinets de bouteilles à ouverture rapide – spécifications et essais de type – amendement 1

CEN/TC 286	00286185	EN 14071:2015/prA1	Équipements pour GPL et leurs accessoires – soupapes de sécurité pour réservoirs de GPL – équipement accessoire
CEN/TC 286	00286187	prEN 15202 rev	Équipements pour GPL et leurs accessoires – dimensions opérationnelles essentielles des connexions des robinets et valves de bouteilles de GPL et des équipements associés
CEN/TC 296	00296094	prEN 14025 rev	Citernes destinées au transport de matières dangereuses – citernes métalliques sous pression – conception et fabrication
CEN/TC 296	00296099	prEN 12972	Citernes destinées au transport de matières dangereuses – épreuve, contrôle et marquage des citernes métalliques

Références nouvelles à des normes et modification de références existantes

8. Depuis la session de mars 2017, des projets de normes ont atteint le stade de l'enquête et du vote formel et ont même été publiés. Ils ont été affichés sur la page Web du CEN réservée à cette fin pour consultation par les membres de la Réunion commune (envois 1 et 2).

9. Les membres de la Réunion commune ont déjà été invités à soumettre leurs observations sur les documents figurant dans le premier envoi. Les observations sur les documents figurant dans le deuxième envoi devront être envoyées au consultant du CEN (david.teasdale@btinternet.com) avant le 15 août 2017. Il est prévu d'organiser des conférences en ligne spéciales au début du mois de septembre 2017 (dates à déterminer avec le Groupe de travail des normes de la Réunion commune). Toutes les observations reçues seront réunies dans un document distinct et seront communiquées à la Réunion commune. Une première conférence en ligne est prévue pour le 26 juin 2017.

Annexe

[Anglais seulement]

A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry

Dispatch 1

prEN 14596_2017	Tanks for transport of dangerous goods - Service equipment for tanks - Emergency pressure relief valve	Where to refer in RID/ADR: 6.8.2.6.1 <i>for equipment</i> (Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.2
WI 00296091			

Positive assessment by CEN Consultant provided

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards
UK1	5.4	The standard does not explain or define the meaning of 'exposed area'.	Add a definition of exposed area		

Dispatch 1

prEN 13317_2017	Tanks for the transport of dangerous goods – Service equipment for tanks – Manhole cover assembly	Where to refer in RID/ADR: 6.8.2.6.1 <i>for equipment</i>	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.2 and 6.8.2.4.1
WI 00296092			

Positive assessment by CEN Consultant provided

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards

UK	Scope (ed)	The second paragraph would be easier to read if the title of the ADR was replaced by a reference to the Bibliography.	Replace ADR plus title with 'ADR [1]'		
UK	Scope (ed)	Delete hyphen after 'no' and before 'sub-classification'	'no sub-classification		

Dispatch 1

prEN ISO 21012_2017	Cryogenic vessels – Hoses	Where to refer in RID/ADR: 6.8.2.6 <i>for equipment</i>	Applicable sub-sections and paragraphs: ?
WI 00268058			

Assessment by CEN Consultant provided

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards
UK	General	ADR has no requirements relating to hoses except the implied requirements to be leakproof and compatible with the dangerous goods. There is, therefore, some doubt if this standard should be included in the RID/ADR.			
DT	Annex ZA (ge)	<p>It is recognised that for TDG there is no requirement to meet the ESR of the PED, however as this is a standard that can be applicable to the PED and TDG the following should be addressed.</p> <p>The applicable causes of the standard all reference the same essential requirement of the directive. Annex I 2.2.1.</p> <p>Annex ZA should be reviewed in its entirety.</p>			

6

Dispatch 1

FPrEN ISO 17879_2017	Gas cylinders - Self-closing cylinder valves - Specification and type testing (ISO/FDIS 17879:2017)	Where to refer in RID/ADR:	Applicable sub-sections and paragraphs: ?				
WI 00023195							
Assessment by CEN Consultant provided							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards		
		See new version for FV in section B below					

Dispatch 2

ENISO 17871:2015/prA1	Gas cylinders - Quick-release cylinder valves - Specification and type testing - Amendment 1	Where to refer in RID/ADR:	Applicable sub-sections and paragraphs:				
WI 00023204							
Assessment by CEN Consultant to be provided							
Comments from members of the Joint Meeting:							
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards		

Dispatch 2

prEN 12972	Tanks for transport of dangerous goods - Testing, inspection and marking of metallic tanks	Where to refer in RID/ADR:	Applicable sub-sections and paragraphs:	
WI 00296099				
Assessment by CEN Consultant to be provided				

Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards

Dispatch 2

prEN 14025 rev	Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design and construction	Where to refer in RID/ADR:	Applicable sub-sections and paragraphs:		
WI 00296094					

Assessment by CEN Consultant to be provided

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards

Dispatch 2

EN16728/2016/prA1	LPG equipment and accessories - Transportable refillable LPG cylinders other than traditional welded and brazed steel cylinders - Periodic inspection	Where to refer in RID/ADR:	Applicable sub-sections and paragraphs:		
WI 00286180					

Assessment by CEN Consultant to be provided

Comments from members of the Joint Meeting:

Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards

Dispatch 2

EN1440/2016/prA1	LPG equipment and accessories - Transportable refillable traditional welded and brazed steel Liquefied Petroleum Gas (LPG) cylinders - Periodic inspection	Where to refer in RID/ADR:	Applicable sub-sections and paragraphs:					
WI 00286181								
Assessment by CEN Consultant to be provided								
Comments from members of the Joint Meeting:								
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards			

Dispatch 2

prEN 13175 rev	LPG Equipment and accessories - Specification and testing for Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessel valves and fittings	Where to refer in RID/ADR:	Applicable sub-sections and paragraphs:					
WI 00286183								
Assessment by CEN Consultant to be provided								
Comments from members of the Joint Meeting:								
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards			

B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published

Dispatch 1

EN 13807_2017	Transportable gas cylinders - Battery vehicles and multiple-element gas containers (MEGCs) - Design, manufacture, identification and testing		Where to refer in RID/ADR 6.8.3.6	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.3.1.4 and 6.8.3.1.5, 6.8.3.2.18 to 6.8.3.2.28, 6.8.3.4.12 to 6.8.3.4.14 and 6.8.3.5.10 to 6.8.3.5.13					
WI 00023180									
Positive assessment by CEN Consultant provided.									
Enquiry draft not discussed by STD's WG									
Comments from members of the Joint Meeting:									
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards				
UK		No comment: UK comments from the Joint Meeting of March 2017 withdrawn							
Decision of the STD's WG:	Accepted Refused Postponed	Comments Note: the applicable paragraphs for EN 13807:2003 should be amended by replacing '6.8.3.2.26' with '6.8.3.2.28'	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or for renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals				
			EN 13807:2003	Between 1 January 2005 and 31 December 2020					
			EN 13807:[2017]	Until further notice					

Dispatch 1

FprEN ISO/FDIS 15996:2017	Gas cylinders - Residual pressure valves - Specification and type testing of cylinder valves incorporating residual pressure devices (ISO/FDIS 15996:2017)	Where to refer in RID/ADR P200 (10) va and 6.2.4.1 for closures	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4
WI 00023184			
Positive assessment by CEN Consultant provided.			

Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards
UK		No comment			
Decision of the STD's WG:	Accepted Refused Postponed		No transition regulation required.		

Dispatch 2

FprEN ISO 17879	Gas cylinders - Self-closing cylinder valves - Specification and type testing (ISO/FDIS 17879:2017)		Where to refer in RID/ADR ?						
00023195									
Assessment by CEN Consultant to be provided.									
Comments from members of the Joint Meeting:									
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from CEN Consultant	Comment from WG Standards				
Decision of the STD's WG:	Accepted Refused Postponed	Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or for renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals				

WIs of General purpose standards reaching soon publication (reference of standards in RIDADR)

Will be transmitted early September 2017
